

2020

ARABIC

[GENERAL]

Paper : III

[SUPPLEMENTARY]

Full Marks : 100

Time : 3 Hours

*The figures in the right-hand margin indicate marks.**Candidates are required to give their answers  
in their own words as far as practicable.*

1. Answer any **twelve** of the following:  $12 \times 2 = 24$
- (a) "يتلوا علينا النور" What do you mean by النور ?
- (b) What do you mean by مقربات ?
- (c) What do you mean by البطحاء ?
- (d) Give the meaning of "دم الغزال"
- (e) "على صنم الجاهلية عكف" What do you mean by عكف ?
- (f) Mention the love poet of Umayyad period.
- (g) What do you mean by كنيسة ?
- (h) Who is referred to بكر آمنة ?
- (i) On which occasion شوقي بك composed the poem صدى الحرب ?

[ Turn Over ]

- (j) Give the meaning of أم الصقر.
- (k) What do you mean by احاطه الجديدان ?
- (l) What do you mean by الجريير and الحسف ?
- (m) What do you mean by فراخ الهام ?
- (n) Who wrote رسالة الغفران ? Write his name in Arabic.
- (o) Write the names of two مخضرم poets.

2. Translate into English or Bengali any **two** of the following :  $10 \times 2 = 20$

(الف)

ألهو ويلعب من نفسه تموت و منزله يغرب  
نرى كل ماساء نا دائما على كل ما سرنا يغلب  
نرى الليل يطلبنا والنهار و لم ندر أيهما أطلب  
أحاط الحديدان معا بنا فليس لنا عنهما مهرب  
و كل له مدة تنقضى و كل له أثر يكتب

(ب)

فأدب به القوم الطغاة، فانه لنعم المربي للطغاة المؤدب  
وداو به الدولات من كل دائها فنعم الحسام الطب المتطب  
تنام خطوط الملك ان بات ساهراً و ان هو نام استيقظت تتألب  
امنا الليلي ان نراع بحادث و أرمينيا ثكلى و حوران أشيب

[ 3 ]

(ج)

الا يالقوم هل لما حم دافع و هل ما مضى من صالح العيش راجع؟  
تذكرت عصرا قد مضى، فتهافتت بنات الحشا وانهل منى المدامع  
صبابة وجد ذكر تنى احبة و قتلى مضوا، فيهم نقيع ورافع  
و سعد فاضحوا فى الجنان و اوحشت منازلهم، والارض منهم بالقع

3. Explain with reference to the context any **two** of the following :  $10 \times 2 = 20$

(الف)

لقد عظم البعير بغير لب فلم يسغن بالعظم البعير  
يصرفه الصبى بكل وجه و يحسبه على الخسف الحرير

(ب)

فاصبحت قوسه دونى موترة يرمى عدوى جهازاً غير مكتم  
ان من الحلم ذلا انت عارفة فالحلم عن قدرة فضل من الكرم

(ج)

حتى تركتنا الأرض سهلا حرنها منظومة من خيلنا بنظام  
فلئن فخرت بهم لمثل قديمهم فخر اللبيب به على الأرقام

(د)

ما قال قصا الا فى تشهده لولا التشهد كانت لاؤه تحم  
عم البرية بالاحسان فانقشعت عنها الغياهب والاملاق العدم

[ 4 ]

4. Answer any **three** of the following:  $7 \times 3 = 21$

- (i) Sketch the life of الفرزدق throughing light on his poetry.  
(ii) Narrate the main theme of النبي صلعم .  
(iii) Give a picture of the life of احمد شوق بك and comment upon his poetry.  
(iv) Give the substance of the following poem  
أحمد شوقى بك by صدى الحرب

5. Write short notes in Arabic on any **two** of the following:  $7 \frac{1}{2} \times 2 = 15$

- (i) ابو تمام  
(ii) ابوالعلا المعرى  
(iii) صدى الحرب  
(iv) الشيخ محمد عبده